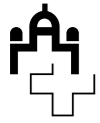


Nationalrat
 Conseil national
 Consiglio nazionale
 Cussegl naziunal



Mitglieder des Ständerates
 Membres du Conseil des États

**Fractionen
 Groupes parlementaires**

- RL = FDP/PRD
- V = SVP/UDC
- S = SP/PS
- G = Grüne/Vert
- BD = BDP/PBD
- GL = GLP/PVL
- C = CVP/PDC
- - = Fraktionslos/
Non-inscrit

PRESE

Weibel
 Huissier

Mitglieder des Bundesrates
 Membres du Conseil fédéral

Jegher
 Frélechoz

Ratssekretäre
 Secrétaires du Conseil

Graf-Litscher Fridez Golay Clottu Estermann Burkart
 7 TG 9 JU 11 GE 8 NE 10 LU 12 AG

Kommissionssprecher
 Rapporteurs

Rednerpult
 Tribune

Büchel R Genecand
 3 SG 5 GE

Präsidentin
 Carobbio Guscelli

1. Vizepräsidentin
 Moret

Generalsekretär
 Secrétaire général

1 TI 2 VD

Mitglieder des Bundesrates
 Membres du Conseil fédéral

2. Vizepräsident
 Brand

Reimann M
 6 AG

4 GR

PRESE

Amliches Bulletin
 Bulletin officiel

Weibel
 Huissier